

1. Record Nr.	UNINA9910792397403321
Autore	Calvo-Perez J (Julio)
Titolo	Teoria y practica del contacto : el espanol de America en el candelero / / Julio Calvo Perez, editor
Pubbl/distr/stampa	Madrid, Spain ; ; Frankfurt am Main, Germany : , : Iberoamericana : , : Vervuert, , [2000] ©2000
Descrizione fisica	1 online resource (211 paginas)
Collana	Lengua y Sociedad en el Mundo Hispánico ; ; 6
Disciplina	467/.97
Soggetti	Spanish language - America Languages in contact - America
Lingua di pubblicazione	Spagnolo
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references.
Nota di contenuto	Front matter -- Índice General -- Presentación -- El contacto de lenguas y la singularidad americana / López Garcia, Ángel -- Transferencias aspectuales en el español americano en contacto / Jorques Jiménez, Daniel -- Náhuatl y español en contacto: en torno a la noción de sincretismo / Hernández Sacristán, Carlos -- Partículas en castellano andino / Calvo Pérez, Julio -- Algunos rasgos fónicos de interferencia del guaraní en el español del Paraguay / Pruñonosa, Manuel -- El sistema pronominal del español paraguayo: un caso de contacto de lenguas / Palacios Alcaine, Azucena -- Por un programa de investigación del español indígena en México / Flores Farfán, Jose Antonio -- Los criollos de base lexical española / Bartens, Ángela -- El español en los Estados Unidos a principios del siglo XXI: Apuntes relativos a la investigación sobre la variedad de la lengua y la coexistencia con el inglés en las comunidades bilingües / Roca, Ana -- Referencias
Sommario/riassunto	Nueve estudios sobre el contacto del español con las principales lenguas amerindias (quechua, aymara, mapuche, náhuatl), el español de los EE.UU., y las lenguas criollas de base lexical española.